



KATEL

KONDELA s.r.o., Vojtaššákova 893, 027 44 Tvrdošín, Slovak Republic

info@kondela.net



DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADNÉ POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.

UPOZORNENIE. IBA NA DOMÁCE POUŽITIE.

Tento výrobok je vhodný pre deti od 18 mesiacov.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy.
- Používajte hračku iba určeným spôsobom a na určený účel.
- Používanie iba pod priamym dozorom dospeléj osoby.
- Hračku nepoužívajte, ak je niektorá z jej častí poškodená.
- Buďte si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti produktu.

ÚDRŽBA

- Pred každým použitím skontrolujte, či hračka nevykazuje známky poškodenia.
 - Čistite mäkkou navlhčenou handričkou a utrite dosucha.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Obalové materiály a iné materiály, ktoré nie sú súčasťou hračky, musia byť odstránené skôr, ako dieťa začne hračku používať.

Výrobok spĺňa požiadavky normy EN 71.



**DŮLEŽITÉ! ČTĚTE PEČLIVĚ A USCHOVEJTE NA POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.
UPOZORNĚNÍ. JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.**

Tento výrobek je vhodný pro děti od 18 měsíců.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Na výrobku neprovádějte žádné úpravy.
- Používejte hračku pouze určeným způsobem ak určenému účelu.
- Používání pouze pod přímým dozorem dospělé osoby.
- Hračku nepoužívejte, pokud je některá z jejích částí poškozena.
- Buďte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti produktu.

ÚDRŽBA

- Před každým použitím zkontrolujte, zda hračka nevykazuje známky poškození.
 - Čistěte měkkým navlhčeným hadříkem a otřete dosucha.
- K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Obalové materiály a jiné materiály, které nejsou součástí hračky, musí být odstraněny dříve, než dítě začne hračku používat.

Výrobek splňuje požadavky normy EN 71.



**IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU
CONSULTARE ULTERIOARĂ.**

AVERTISMENT. NUMAI PENTRU UZ DOMESTIC.

Acest produs este potrivit pentru copii de la 18 luni.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu aduceți nicio modificare produsului.
- Utilizați jucăria numai în modul și în scopul prevăzut.
- Utilizați numai sub supravegherea directă a unui adult.
- Nu folosiți jucăria dacă oricare dintre părțile sale este deteriorată.
- Fiți conștienți de riscul de flăcări deschise și alte surse de căldură intensă în apropierea produsului.

ÎNȚREȚINEREA

- Verificați jucăria pentru semne de deteriorare înainte de fiecare utilizare.
 - Curățați cu o cârpă moale umeză și ștergeți până la uscat.
- Pentru curățare nu utilizați agenți de curățare abrazivi.

Materialele de ambalare și alte materiale care nu fac parte din jucărie trebuie îndepărtate înainte ca, copilul să înceapă să folosească jucăria.

Produsul îndeplinește cerințele normei EN 71.



**POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE
ZA PRIHODNJO UPORABO.**

OPOZORILO. SAMO ZA DOMAČO UPORABO.

Ta izdelek je primeren za otroke od 24 mesecev naprej.

VARNOSTNA NAVODILA

- Izdelka ne spreminjajte.
- Igračo uporabljajte samo na predviden način in za predvideni namen.
- Uporabljajte samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
- Če je kateri koli del igrače poškodovan, je ne uporabljajte.
- Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne toplote v bližini izdelka.

VZDRŽEVANJE

- Pred vsako uporabo preverite, ali so na igrači znaki poškodb.
 - Čistite z mehko vlažno krpo in jo obrišite do suhega.
- Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil.

Preden lahko otrok igračo uporabi, je treba odstraniti embalažo in druge materiale, ki niso del igrače.

Izdelek izpolnjuje zahteve standarda EN 71.



**VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.
UPOZORENJE. SAMO ZA DOMAČO UPORABO.**

Ovaj proizvod je prikladan za djecu od 24 mjeseci.

SIGURNOSNE UPUTE

- Nemojte vršiti nikakve prilagodbe proizvoda.
- Koristite igračku samo na određeni način i za namjeravanu svrhu.
- Koristite samo pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
- Nemojte koristiti igračku ako je neki od njezinih dijelova oštećen.
- Budite svjesni rizika od otvorene vatre i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda.

ODRŽAVANJE

- Prije svake uporabe provjerite ima li na igrački znakova oštećenja.
- Očistite mekom vlažnom krpom i obrišite suhom. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

Materijali za pakiranje i drugi materijali koji nisu dio igračke moraju se ukloniti prije nego što dijete počne koristiti igračku.

Proizvod zadovoljava zahtjeve norme EN 71.



**FONTOS! FIGYELMESEN OLVASD EL ÉS ŐRIZD MEG, HOGY
A KÉSŐBBIEKBEN IS HASZNÁLHASD.**

FIGYELMEZTETÉS. CSAK OTTHONI HASZNÁLATRA!

Ez a termék gyermekek számára alkalmas 24 hónapos kortól.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne végezzen módosításokat a terméken.
- A játékot kizárólag az előírt módon és célra használja.
- Használat csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett engedélyezett.
- Ne használja a játékot, ha bármelyik része sérült.
- Vegye figyelembe a nyílt láng és más erős hőforrások jelenlétéből fakadó kockázatokat a termék közelében.

KARBANTARTÁS

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a játékon nem látszanak-e sérülés jelei.
 - Puha, nedves ronggyal tisztítsa, majd törölje szárazra.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószeret a tisztításhoz.

A csomagolóanyagokat és egyéb, a játékhoz nem tartozó anyagokat el kell távolítani, mielőtt a gyermek használatba veszi a játékot.

A termék megfelel az EN 71 szabvány követelményeinek.



**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.**

WARNING. ONLY FOR DOMESTIC USE.

This product is suitable for children aged from 18 months.

SAFETY INSTRUCTION

- Do not make any modification to the product.
- Use the toy only in the specified manner and for its intended purpose.
- To be used under the direct supervision of an adult.
- Do not use the product if any of its parts is damaged.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

MAINTENANCE

- Check the toy for evidence of deterioration before each use.
- Clean with soft dampen cloth and wipe dry.

Do not use abrasive cleaning agents.

Packaging materials and other materials not intended to be part of the toy must be removed before the child begins to use the toy.

This product meets the requirements of standard EN 71.